

# LyteQuest



## STROBE RVB <sup>LED</sup>



## MANUEL D'UTILISATION

Usermanual - Benutzerhandbuch - Gebruikershandleiding - Manual del usuario - Manual do utilizador - Manuale d'uso

FR | EN | NL | DE | ES

Importé par :

SAS Churchill - 20 rue St Gilles - 75003 Paris - France



## CONSIGNES DE SÉCURITÉ



Lisez attentivement ce manuel qui contient des informations importantes sur l'installation et l'utilisation de l'appareil.

- Conservez le manuel pour référence ultérieure. Si l'appareil change un jour de propriétaire, assurez-vous que le nouvel utilisateur est en possession du manuel.
- Assurez-vous que la tension secteur convient à cet appareil et qu'elle ne dépasse pas la tension d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Afin d'éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Assurez-vous qu'aucun objet inflammable ne se trouve à proximité de l'appareil pendant son fonctionnement.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau ou des éclaboussures. Aucun objet rempli de liquide tels que des vases ne doit être placé sur l'appareil.
- Ne pas placer sur l'appareil des sources de flammes nues, telles que des bougies allumées.
- Afin d'assurer une aération suffisante, installez l'appareil à un endroit bien ventilé à une distance minimale autour de l'appareil de 50 cm. L'aération ne doit pas être gênée par l'obstruction des ouvertures d'aération avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc...
- Débranchez l'appareil du secteur avant toute manipulation ou entretien. Lorsque vous remplacez le fusible, utilisez uniquement un fusible qui présente exactement les mêmes caractéristiques que l'ancien.
- L'appareil est destiné à être utilisé sous un climat tempéré. La température ambiante ne doit pas dépasser 40°C. Ne pas faire fonctionner l'appareil à des températures supérieures.
- En cas de dysfonctionnement, arrêtez immédiatement l'appareil. N'essayez jamais de réparer l'appareil par vous-même. Une réparation mal faite peut entraîner des dommages et des dysfonctionnements. Contactez un service technique agréé. Utilisez uniquement des pièces détachées identiques aux pièces d'origine.
- Ne pas brancher l'appareil sur un variateur.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais écrasé ni endommagé.
- Ne jamais débrancher l'appareil en tirant sur le cordon.
- La fiche de prise de courant doit demeurer aisément accessible.
- Ne pas exposer trop longtemps vos yeux en direction de la source lumineuse.

### ÉQUIPEMENT DE CLASSE II :

Cet appareil, de par sa conception, ne nécessite pas de branchement sécurisé à un système électrique de mise à la terre. Danger d'électrocution ! Ne tentez jamais de réparer cet appareil vous-même. En cas de dysfonctionnement, les réparations doivent être effectuées uniquement par du personnel qualifié.



Installez l'appareil à une distance minimum de 0,1 mètre de tous autres objets dont ceux inflammables.

### CONTENU DE L'EMBALLAGE :

- 1 x Strobe RVB LED
- 1 x Manuel d'utilisation

**NOTE IMPORTANTE :** Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Veuillez les faire recycler là où il existe des centres pour cela. Consultez les autorités locales ou votre revendeur sur la façon de les recycler.

## MISE AU REBUT



Ne jetez pas les appareils portant ce symbole avec les ordures ménagères. Contribuez à la protection de l'environnement et à votre sécurité, recyclez vos produits électriques et électroniques. L'appareil et son emballage doivent être déposés à votre point de collecte local pour recyclage. Contactez les autorités locales pour vous informer sur la mise au rebut et le recyclage. Certains centres de collecte acceptent des produits gratuitement.



Recyclage : Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri. Pour en savoir plus renseignez vous : [www.consigneetri.fr](http://www.consigneetri.fr)  
PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT – DIRECTIVE 2012/19/UE  
Ces symboles ne sont valides qu'au sein de l'Union Européenne.

### CONSIGNES D'UTILISATION :

Ce produit est un éclairage équipé de lampes LED. Idéal pour un puissant éclairage à faible consommation avec position fonctionnant au rythme de la musique.

L'appareil n'est prévu que pour une utilisation en intérieur. Avant toute installation, entretien et réparation, assurez-vous que l'appareil soit éteint, débranché et refroidis.

### DÉBALLAGE ET INSPECTION :

Avant son installation et son utilisation, vérifiez si votre appareil n'est pas endommagé et s'il est complet. En cas de problème, retournez-le à votre revendeur ou service technique.

Pour éviter tout risque d'accident, mettez tous les emballages hors de la portée des enfants.

### SUSPENSION DE L'ÉCLAIRAGE :

Avant l'installation de l'appareil, assurez-vous de la stabilité et de la solidité du lieu d'installation. Vérifiez la stabilité et la sûreté de l'installation. Une mauvaise installation peut générer des risques. Le fabricant ne saurait être tenu responsable en cas de d'accident s'il y a eu une mauvaise installation.

Vous pouvez installer cet appareil dans n'importe quelle position pourvu qu'il y ait suffisamment d'espace pour assurer une ventilation suffisante.

**Il est impératif de maintenir les orifices de ventilation dégagés.**

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES :

- 54 LEDS RGB (3en1)
- Faible consommation d'énergie
- Fonctionne au rythme de la musique ou en mode automatique
- Fonction stroboscope ajustable 4 vitesses par télécommande (jusqu'à 20 fois par seconde)
- 7 couleurs préprogrammées : Rouge / Vert / Bleu / Rose / Ambre / Cyan / Blanc

### ASSISTANCE

Si vous avez besoin d'assistance pour ce produit, vous pouvez joindre le service technique par e-mail à cette adresse : [assistancelytequest.churchill.world](mailto:assistancelytequest.churchill.world)

## SAFETY INSTRUCTIONS



Read this manual carefully as it contains important information on the installation and use of the product.

- Keep the manual for future reference. If the product changes ownership on a day, make sure that the new user is in possession of the manual.
- Make sure that the mains voltage is suitable for this unit and does not exceed the supply voltage indicated on the unit's nameplate.
- To prevent fire or electric shock, do not expose this unit to rain or moisture.
- Make sure that no flammable objects are in the vicinity of the unit during operation.
- Do not expose the unit to dripping or splashing water. No objects filled with liquids, such as vases, should be placed on the apparatus.
- Do not place naked flame sources, such as lighted candles, on the apparatus.
- To ensure adequate ventilation, install the apparatus in a well-ventilated location with a minimum distance around the apparatus of 50 cm. Ventilation should not be hindered by obstruction of the ventilation openings by objects such as newspapers, tablecloths, curtains, etc...
- Unplug the unit from the wall outlet before performing any maintenance or servicing. When replacing the fuse, use only a fuse with exactly the same characteristics as the old one.
- The unit is intended for use in a temperate climate. The ambient temperature should not exceed 40°C. Do not operate the unit at higher temperatures.
- In the event of a malfunction, turn off the unit immediately. Never attempt to repair the camera yourself. Improper repair may result in damage and malfunction. Contact an authorized service center. Only use spare parts that are identical to the original parts.
- Do not connect the unit to an inverter.
- Make sure that the power cord is never crushed or damaged.
- Never unplug the unit by pulling on the cord.
- The power plug must remain easily accessible.
- Do not expose your eyes too long in the direction of the light source.



1. ON/OFF : Allumer/Éteindre
2. Auto : Appuyer pour entrer en mode automatique
3. Jump : Appuyer pour entrer en mode saut
4. Fade : Appuyer pour entrer en mode fondu
5. Strobe : Appuyer pour accéder directement aux modes stroboscopiques, 4 vitesses peuvent être sélectionnées.
6. Sound : Appuyer pour accéder directement aux modes activés par le son
- 7 à 13. 7 Couleurs : Appuyer pour accéder directement à la couleur de votre choix
- 14-15. Speed : Fonctionne lorsque la télécommande est en mode Auto/Jump/Fade Appuyer sur "+" pour augmenter la vitesse ou "-" pour diminuer la vitesse



### CLASS II EQUIPMENT :

This appliance, by design, does not require a secure connection to an electrical grounding system. Danger of electric shock! Never attempt to repair this device yourself. In case of malfunction, repairs should only be carried out by qualified personnel.



NOTICE OF ELECTRIC SHOCK - DO NOT OPEN  
AC110-240V / AC50-60Hz / 10W



Install the appliance at a minimum distance of 0.1 meter from all other objects, including flammable objects.

### PACKAGE CONTENTS :

- 1 x Strobe RVB led
- 1 x User manual

**IMPORTANT NOTE :** Electrical products should not be disposed of with household garbage. Please recycle them where centres exist for this purpose. Consult local authorities or your dealer on how to recycle them.

## DISPOSAL



Do not dispose of appliances marked with this symbol in the household waste. Help protect the environment and your safety, recycle your electrical and electronic products. The instrument and its packaging must be returned to your local collection point for recycling. Contact your local authorities to inform you about disposal and recycling. Some collection centres accept products free of charge.



**Recycling** : Our packaging may be subject to a sorting deposit. To find out more, please contact: [www.consigneetri.fr](http://www.consigneetri.fr)  
**PROTECTION OF THE ENVIRONMENT – DIRECTIVE 2012/19/UE**  
These symbols are only valid within the European Union.

## INSTRUCTIONS FOR USE :

This product is a lighting equipped with LED lamps. Ideal for powerful, low power consumption lighting with a position that works to the rhythm of the music.

The device is only intended for indoor use. Before installation, maintenance and repair, make sure that the device is switched off, unplugged and cooled down.

## UNPACKING AND INSPECTION :

Before installation and use, check your appliance for damage and completeness. If there are any problems, return it to your dealer or technical service.

To avoid the risk of accidents, keep all packaging out of the reach of children.

## LIGHTING SUSPENSION :

Before installing the fixture, make sure that the installation site is stable and solid.

Check the stability and safety of the installation. Incorrect installation can generate risks. The manufacturer cannot be held responsible in case of accident if there has been a bad installation.

You can install this appliance in any position as long as there is enough space for adequate ventilation.

**It is imperative that the ventilation openings are kept clear.**

## TECHNICAL SPECIFICATIONS :

54 RGB LEDs (3 in 1)  
Low energy consumption  
Operates to the rhythm of the music or in automatic mode  
Adjustable strobe function with 4 speeds via remote control (up to 20 times per second)  
7 pre-programmed colors: Red / Green / Blue / Pink / Amber / Cyan / White

## ASSISTANCE

If you need support for this product, you can reach the technical service by e-mail at this address : [assistancelytequest.churchill.world](mailto:assistancelytequest.churchill.world)



1. ON/OFF: Power ON/OFF
2. Auto: Press to enter auto mode
3. Jump: Press to enter jumping mode
4. Fade: Press to enter fade mode
5. Strobe: Press to directly access the strobe modes, 4 speeds can be selected.
6. Sound: Press to directly access sound-activated modes
- 7-13. 7 Colors: Press to directly access the color of your choice
- 14-15. Speed: Works when the remote control is in Auto/Jump/Fade mode  
Press “+” to increase speed or “-” to decrease speed

## VEILIGHEID INSTRUCTIES



Lees deze handleiding zorgvuldig door, die informatie bevat over de installatie en het gebruik van het apparaat.

- Bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik. Als het apparaat verandert op de dag van een eigenaar, zorg dan dat de nieuwe gebruiker is aangemeld bezit van de handleiding.
- Controleer of de netspanning geschikt is voor dit apparaat en of deze de voedingsspanning overschrijdt die wordt aangegeven op het typeplaatje van het apparaat.
- Stel dit apparaat niet bloot aan regen of vocht om brand of elektrische schokken te voorkomen. Zorg ervoor dat er zich tijdens het gebruik geen brandbare voorwerpen in de buurt van het apparaat bevinden.
- Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan druipend water of opspattend water. Plaats geen voorwerpen gevuld met vloeistoffen zoals vazen op het apparaat.
- Plaats geen open vuur op het apparaat, zoals brandende kaarsen.
- Installeer voor een goede ventilatie de unit in een goed geventileerde ruimte op een minimale afstand rond de unit van 50 cm. Ventilatie mag niet worden belemmerd door obstructie van ventilatieopeningen door voorwerpen zoals kranten, tafelkleden, gordijnen, enz.
- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u het gebruikt of onderhoudt. Gebruik bij het vervangen van de zekering alleen een zekering die exact dezelfde kenmerken heeft als de oude.
- Het apparaat is bedoeld voor gebruik in een gematigd klimaat. De omgevingstemperatuur mag niet hoger zijn dan 40 ° C. Gebruik het apparaat niet bij hogere temperaturen.
- Stop het apparaat in geval van storing onmiddellijk. Probeer het apparaat nooit zelf te repareren. Onjuiste reparatie kan leiden tot schade en storingen. Neem contact op met een geautoriseerde technische dienst. Gebruik alleen onderdelen die identiek zijn aan de originele onderdelen.
- Sluit het apparaat niet aan op een station.
- Zorg ervoor dat het netsnoer nooit wordt verpletterd of beschadigd.
- Trek nooit de stekker uit het stopcontact door aan het snoer te trekken.
- De stekker moet gemakkelijk toegankelijk zijn.
- Stel uw ogen niet te lang bloot aan de lichtbron.
- Lampen zijn niet vervangbaar
- Het beschermerscherm, de lens of het ultraviolette scherm moet worden gewijzigd als ze zichtbaar zodanig zijn beschadigd dat hun effectiviteit wordt aangetast, bijvoorbeeld door diepe scheuren of krassen.



### APPARATUUR VAN KLASSE II :

Dit apparaat, door het ontwerp, vereist geen veilige verbinding met een elektrisch aardingssysteem. Gevaar voor elektrocutie! Probeer dit apparaat nooit zelf te repareren. In geval van een storing worden reparaties mag alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.



WAARSCHUWING VOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN - NIET OPENEN

AC110-240V / AC50-60Hz / 25W



Installeer het apparaat op een minimale afstand van 0,1 meter van alle andere objecten, inclusief brandbare objecten.

### INHOUD VAN DE VERPAKKING :

- 1 x Strobe RVB LED
- 1 x Gebruikershandleiding

**BELANGRIJKE OPMERKING :** Elektrische producten mogen niet worden verwijderd met huisvuil. Recycle ze waar hiervoor centra bestaan. Raadpleeg de lokale autoriteiten of uw dealer over hoe u ze recyclet.

## AFVOEREN



Werp geen apparaten gemarkeerd met de vuilnis. Help het milieu en uw veiligheid te beschermen, recycle uw elektrische en elektronische producten. Het apparaat en de verpakking moeten bij uw plaatselijke inzamelingspunt worden ingeleverd voor recycling. Neem contact op met de lokale autoriteiten om u te informeren over sloop en recycling. Sommige verzamelcentra accepteren producten gratis.



**Recycling :** onze verpakkingen kunnen worden onderworpen aan een sorteervolgorde. Neem voor meer informatie contact op met uw plaatselijke gemeente. Deze symbolen zijn alleen geldig binnen de Europese Unie. These symbols are only valid within the European Union.

### GEBRUIKSAANWIJZING:

Dit product is uitgerust met LED-verlichting lampen. Ideaal voor een krachtige verlichting met een laag verbruik. Het apparaat is bedoeld voor gebruik binnenshuis. Voor de installatie, onderhoud en reparatie, zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld, unplugged en gekoeld.

### UITPAKKEN EN INSPECTIE :

Controleer voor installatie en gebruik uw toestel op schade en volledigheid. Als er een probleem is, stuur het dan terug naar uw dealer of servicecentrum.

Om het risico op ongelukken te vermijden, moet u al het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen houden.

### OPHANGING VAN DE VERLICHTING :

Voordat u het apparaat installeert, moet u ervoor zorgen dat de installatielocatie stabiel en solide is.

Controleer de stabiliteit en de veiligheid van de installatie. Een verkeerde installatie kan risico's met zich meebrengen. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld in geval van een ongeluk als er een verkeerde installatie is geweest.

U kunt dit apparaat in elke positie installeren, zolang er maar voldoende ruimte is voor voldoende ventilatie.

**Het is noodzakelijk dat de ventilatieopeningen vrijgehouden worden.**

### TECHNISCHE GEGEVENS :

- 54 RGB LED's (3 in 1)
- Laag energieverbruik
- Werkt op het ritme van de muziek of in automatische modus
- Verstelbare stroboscoopfunctie met 4 snelheden via afstandsbediening (tot 20 keer per seconde)
- 7 voorgeprogrammeerde kleuren: Rood / Groen / Blauw / Roze / Amber / Cyan / Wit

### ASSISTANTIE

Als u ondersteuning nodig heeft voor dit product, kunt u per e-mail contact opnemen met de technische dienst op dit adres : [assistancelytequest.churchill.world](mailto:assistancelytequest.churchill.world)



1. ON/OFF: Aan/Uit
2. Auto: Druk om de automatische modus in te schakelen
3. Jump: Druk om de springmodus in te schakelen
4. Fade: Druk om de vervagingsmodus in te schakelen
5. Strobe: Druk om direct toegang te krijgen tot de stroboscopmodi, 4 snelheden kunnen worden geselecteerd.
6. Sound: Druk om direct toegang te krijgen tot de geluidsgeactiveerde modi
- 7-13. 7 Kleuren: Druk om direct toegang te krijgen tot de kleur van uw keuze
- 14-15. Speed: Werkt wanneer de afstandsbediening in de Auto/Jump/Fade modus staat. Druk op "+" om de snelheid te verhogen of op "-" om de snelheid te verlagen

## SICHERHEITSHINWEISE



Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, da es wichtige Informationen zur Installation und Verwendung des Geräts enthält.

- Bewahren Sie das Handbuch zum späteren Nachschlagen auf. Wenn das Gerät an einem Tag des Eigentümerwechsels den Besitzer wechselt, stellen Sie sicher, dass der neue Benutzer im Besitz des Handbuchs ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung für dieses Gerät geeignet ist und die auf dem Typenschild des Geräts angegebene Versorgungsspannung nicht übersteigt.
- Um die Gefahr eines Feuers oder Stromschlags zu vermeiden, darf dieses Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Stellen Sie sicher, dass sich während des Betriebs keine brennbaren Gegenstände in der Nähe des Geräts befinden.
- Setzen Sie das Gerät nicht Tropf- oder Spritzwasser aus. Es dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, wie z.B. Vasen, auf den Apparat gestellt werden.
- Stellen Sie keine offenen Flammenquellen, wie z.B. brennende Kerzen, auf das Gerät.
- Um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten, installieren Sie das Gerät an einem gut belüfteten Ort mit einem Mindestabstand von 50 cm um das Gerät herum. Die Belüftung darf nicht dadurch behindert werden, dass die Lüftungsöffnungen durch Gegenstände wie Zeitungen, Tischtücher, Vorhänge usw. verstopft werden.
- Ziehen Sie vor der Handhabung oder Wartung den Netzstecker aus der Steckdose. Wenn Sie die Sicherung ersetzen, verwenden Sie nur eine Sicherung mit genau den gleichen Eigenschaften wie die alte.
- Das Gerät ist für den Einsatz in einem gemäßigten Klima vorgesehen. Die Umgebungstemperatur sollte 40°C nicht überschreiten. Betreiben Sie das Gerät nicht bei höheren Temperaturen.
- Schalten Sie das Gerät im Falle einer Fehlfunktion sofort aus. Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu reparieren. Eine unsachgemäße Reparatur kann zu Schäden und Fehlfunktionen führen. Wenden Sie sich an ein autorisiertes Servicezentrum. Verwenden Sie nur Ersatzteile, die mit den Originalteilen identisch sind.
- Schließen Sie das Gerät nicht an einen Wechselrichter an.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel niemals gequetscht oder beschädigt wird.
- Trennen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel vom Netz.
- Der Netzstecker muss leicht zugänglich bleiben.
- Setzen Sie Ihre Augen nicht zu lange der Lichtquelle aus.



### GERÄTE DER KLASSE II :

Aufgrund seiner Konstruktion benötigt dieses Gerät keinen sicheren Anschluss an ein elektrisches Erdungssystem. Versuchen Sie niemals, dieses Gerät selbst zu reparieren. Im Falle von Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu reparieren. Im Falle einer Störung darf die Reparatur nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.



HINWEIS AUF STROMSCHLAG - NICHT ÖFFNEN

AC110-240V / AC50-60Hz / 10W



Installieren Sie das Gerät in einem Mindestabstand von 0,1 Meter zu allen anderen Objekten, einschließlich brennbarer Objekte.

### INHALT DES PAKETS :

- 1 x Strobe RVB LED
- 1 x Benutzerhandbuch

**WICHTIGER HINWEIS :** Elektrische Produkte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie sie, wenn es dafür Zentren gibt. Erkundigen Sie sich bei den örtlichen Behörden oder Ihrem Händler, wie sie zu recyceln sind.

## ENTSORGUNG VON PRODUKTEN

 Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht in den Hausmüll entsorgt werden. Tragen Sie zum Schutz der Umwelt und Ihrer Sicherheit bei, recyceln Sie Ihre elektrischen und elektronischen Produkte.

Das Gerät und seine Verpackung müssen zum Recycling zu Ihrer örtlichen Sammelstelle gebracht werden. Informationen zur Entsorgung und zum

 Recycling erhalten Sie bei den örtlichen Behörden. Einige Sammelstellen nehmen Produkte kostenlos an.

Recycling: Unsere Verpackungen können einem Sortierpfand unterliegen.

Für weitere Informationen: [www.consigneetri.fr](http://www.consigneetri.fr) UMWELTSCHUTZ - RICHTLINIE 2012/19/EU Diese Symbole sind nur innerhalb der Europäischen Union gültig.

## GEBRAUCHSANWEISUNG :

Bei diesem Produkt handelt es sich um eine mit LED-Lampen ausgestattete Beleuchtung. Ideal für leistungsstarke Beleuchtung mit geringem Stromverbrauch und einer Position, die zum Rhythmus der Musik passt.

Das Gerät ist nur für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen. Vergewissern Sie sich vor der Installation, Wartung und Reparatur, dass das Gerät ausgeschaltet, vom Netz getrennt und abgekühlt ist.

## AUSPACKEN UND KONTROLLE :

Überprüfen Sie Ihr Gerät vor der Installation und Benutzung auf Beschädigung und Vollständigkeit. Wenn es ein Problem gibt, bringen Sie es zu Ihrem Händler oder Servicezentrum zurück.

Um Unfallrisiken zu vermeiden, bewahren Sie alle Verpackungsmaterialien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

## AUFHÄNGUNG DER BELEUCHTUNG :

Vergewissern Sie sich vor der Installation der Einheit, dass der Installationsort stabil und fest ist.

Überprüfen Sie die Stabilität und Sicherheit der Anlage. Eine fehlerhafte Installation kann Risiken erzeugen. Der Hersteller kann im Falle eines Unfalls nicht verantwortlich gemacht werden, wenn eine falsche Installation vorgenommen wurde.

Sie können dieses Gerät in jeder Position installieren, solange genügend Platz für eine ausreichende Belüftung vorhanden ist.

**Die Lüftungsöffnungen müssen unbedingt freigehalten werden.**

## TECHNISCHE DATEN :

54 RGB-LEDs (3 in 1)

Geringer Energieverbrauch

Funktioniert im Rhythmus der Musik oder im Automatikmodus

Einstellbare Stroboskopfunktion mit 4 Geschwindigkeiten über die Fernbedienung (bis zu 20 Mal pro Sekunde)

7 vorprogrammierte Farben: Rot / Grün / Blau / Rosa / Bernstein / Cyan / Weiß

## ASSISTANTIE

Wenn Sie Unterstützung für dieses Produkt benötigen, können Sie den technischen Kundendienst per E-Mail unter dieser Adresse erreichen : [assistancelytequest.churchill.world](mailto:assistancelytequest.churchill.world)



1. ON/OFF: Ein/Aus
2. Auto: Drücken, um den Automatikmodus zu aktivieren
3. Jump: Drücken, um den Sprungmodus zu aktivieren
4. Fade: Drücken, um den Überblendmodus zu aktivieren
5. Strobe: Drücken, um direkt auf die Stroboskopmodi zuzugreifen, 4 Geschwindigkeiten können ausgewählt werden.
6. Sound: Drücken, um direkt auf die soundaktivierten Modi zuzugreifen
- 7-13. 7 Farben: Drücken, um direkt die Farbe Ihrer Wahl auszuwählen
- 14-15. Speed: Funktioniert, wenn die Fernbedienung im Auto/Jump/Fade Modus ist. Drücken Sie "+" um die Geschwindigkeit zu erhöhen oder "-" um die Geschwindigkeit zu verringern

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



Lea atentamente este manual, que contiene información.

### En la instalación y uso del dispositivo.

- Guarde el manual para futuras referencias. Si el dispositivo cambia en el día del propietario, asegúrese de que el nuevo usuario esté en posesión del manual.
- Asegúrese de que la tensión de red sea adecuada para esta unidad y que no exceda la tensión de alimentación indicada en la placa de características de la unidad.
- Solo para uso en interiores!
- Para evitar incendios o descargas eléctricas, no exponga este aparato a la lluvia ni a la humedad. Asegúrese de que no haya objetos inflamables cerca de la unidad durante la operación.
- El aparato no debe exponerse a goteos o salpicaduras de agua. No se deben colocar objetos llenos de líquidos, como jarrones, sobre el aparato.
- No coloque en el dispositivo fuentes de llamas, como velas encendidas.
- Para garantizar una ventilación adecuada, instale la unidad en un área bien ventilada a una distancia mínima alrededor de la unidad de 50 cm. La ventilación no debe ser obstruida por la obstrucción de las aberturas de ventilación por objetos tales como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- Desconecte el aparato de la red eléctrica antes de su manipulación o mantenimiento. Cuando reemplace el fusible, use solo un fusible que tenga exactamente las mismas características que el anterior.
- El dispositivo está diseñado para su uso en un clima templado. La temperatura ambiente no debe superar los 40° C. No opere la unidad a temperaturas más altas.
- En caso de mal funcionamiento, detenga el dispositivo inmediatamente. Nunca intente reparar la unidad usted mismo. La reparación inadecuada puede provocar daños y mal funcionamiento. Póngase en contacto con un servicio técnico autorizado. Utilice únicamente piezas que sean idénticas a las originales.
- No conecte el dispositivo a una unidad.
- Asegúrese de que el cable de alimentación nunca esté aplastado o dañado.
- Nunca desenchufe el aparato tirando del cable.
- El enchufe debe ser fácilmente accesible.
- No exponga sus ojos demasiado tiempo a la fuente de luz.



### EQUIPO CLASE II:

Este dispositivo, por diseño, no requiere una conexión segura a un sistema de puesta a tierra eléctrica. Peligro de electrocución! Nunca intente reparar este dispositivo usted mismo. En caso de avería, las reparaciones sólo debe ser llevado a cabo por personal cualificado.



ADVERTENCIA DE DESCARGA ELÉCTRICA - NO ABRIR  
AC110-240V / AC50-60Hz / 10W



Instale la unidad a una distancia mínima de 0,1 metros de todos los demás objetos, incluidos los objetos inflamables.

### CONTENIDO DEL PAQUETE

- 1 x Strobe RVB LED
- 1 x Manual del usuario

**NOTA IMPORTANTE:** Los productos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica. Por favor, recíclalos. donde hay centros para eso. Consulte a las autoridades locales o a su distribuidor sobre cómo reciclarlas.

## ELIMINACIÓN DE PRODUCTOS



No tirar los aparatos marcados con la basura.

Ayude a proteger el medio ambiente y su seguridad, recicle sus productos eléctricos y electrónicos. El dispositivo y su embalaje deben dejarse en su punto de recogida local para su reciclaje. Póngase en contacto con las autoridades locales. Para informarle sobre el desguace y el reciclaje. Algunos centros de recogida aceptan productos de forma gratuita.



**Reciclaje:** Nuestro embalaje puede estar sujeto a un orden de clasificación.

Para obtener más información, consulte a su municipio local.

**PROTECCIÓN DEL MEDIOAMBIENTE – DIRECTIVE 2012/19/UE**

Estos símbolos sólo son válidos dentro de la Unión Europea.

### INSTRUCCIONES DE USO:

Este producto es una iluminación equipada con lámparas LED. Ideal para una iluminación potente y de bajo consumo.

El dispositivo está diseñado para su uso en interiores. Antes de la instalación, el mantenimiento y la reparación, asegúrese de que la unidad esté apagada, desenchufada y enfriada.

### DESEMBALAJE E INSPECCIÓN:

Antes de la instalación y el uso, compruebe si la unidad está dañada y completa. Si hay algún problema, devuélvalo a su distribuidor o centro de servicio.

Para evitar el riesgo de accidentes, mantenga todos los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños.

### SUSPENSIÓN DE LA ILUMINACIÓN :

Antes de instalar la unidad, asegúrese de que el lugar de instalación es estable y sólido.

Compruebe la estabilidad y seguridad de la instalación. Una instalación incorrecta puede generar riesgos. El fabricante no puede ser considerado responsable en caso de accidente si ha habido una instalación errónea.

Puede instalar esta unidad en cualquier posición siempre que haya suficiente espacio para una ventilación adecuada.

**Es imperativo que las aberturas de ventilación se mantengan despejadas.**

### ESPECIFICACIONES TÉCNICAS :

54 LEDs RGB (3 en 1)

Bajo consumo de energía

Funciona al ritmo de la música o en modo automático

Función de estroboscopia ajustable con 4 velocidades mediante control remoto (hasta 20 veces por segundo)

7 colores preprogramados : Rojo / Verde / Azul / Rosa / Ámbar / Cian / Blanco

### ASISTENCIA :

Si necesita soporte para este producto, puede contactar con el servicio técnico por correo electrónico en esta dirección: [assistancelytequest.churchill.world](mailto:assistancelytequest.churchill.world)

# CHURCHILL

## Déclaration UE de Conformité

Nous, SAS CHURCHILL, 20 rue St Gilles - 75003 Paris - France



1. ON/OFF: Encender/Apagar
2. Auto: Presione para entrar en modo automático
3. Jump: Presione para entrar en modo salto
4. Fade: Presione para entrar en modo desvanecido
5. Strobe: Presione para acceder directamente a los modos de estroboscopia, se pueden seleccionar 4 velocidades.
6. Sound: Presione para acceder directamente a los modos activados por sonido
- 7-13. 7 Colores: Presione para acceder directamente al color de su elección
- 14-15. Speed: Funciona cuando el control remoto está en modo Auto/Jump/Fade Presione “+” para aumentar la velocidad o “-” para disminuir la velocidad

### Certifions et déclarons sous notre seule responsabilité que le produit suivant :

Certify and declare under our sole responsibility only the following products:  
Certificeren en verklaren onder onze eigen verantwoordelijkheid alleen de volgende producten:  
Zertifizieren und deklarieren Sie unter unserer alleinigen Verantwortung nur die folgenden Produkte:  
Certificar y declaramos bajo nuestra única responsabilidad que los siguientes productos :  
Certificare e dichiarare sotto la nostra esclusiva responsabilità solo i seguenti prodotti:

Marque | Brand : **LYTEQUEST**

Type ou modèle | Type or model : **STROBE RVB LED**

Type modèle usine | Factory model number : **PL-5SR**

Désignation commerciale | Designation : **JEUX DE LUMIÈRE**

### Est conforme à la directive :

Está em conformidade com a diretiva :

Is complies with the directive :

Voltoet aan de richtlijn :

Entspricht der Richtlinie :

Cumple la direttiva :

Conforme alla direttiva :



EMC 2014/30/EU | LVD 2014/35/EU

### Une déclaration complète de conformité est disponible par téléchargement ou par mail à :

A full compliance statement is available by download or email at:

Een volledige verklaring van overeenstemming is beschikbaar om te downloaden of per e-mail op :

Eine vollständige Konformitätserklärung steht zum Herunterladen oder per E-Mail zur Verfügung unter :

Una dichiarazione di conformità completa è disponibile per il download o per e-mail all'indirizzo :

Puede descargarse una declaración de conformidad completa o enviarse por correo electrónico a :

**direction@churchill.world**

**<https://www.churchill.world/telechargement>**

**SAS CHURCHILL**  
20 RUE SAINT GILLES  
75003 PARIS - FRANCE  
FR0581221894 / RCS Paris 811 221 894  
Email : [direction@churchill.world](mailto:direction@churchill.world)

Fait à Paris (France), le 29/08/2024



# LyteQuest



Téléchargement notices d'utilisation  
Download instructions for use  
Gebruikershandleidingen downloaden  
Benutzerhandbücher herunterladen  
Descargar los manuales de usuario  
Descarregar instruções de utilização  
Scarica le istruzioni per l'uso

<https://churchill.world/telechargements>



Version 1.08.24

Visuels non contractuels - Spécifications sujettes à modification sans préavis - Sous réserve d'erreurs typographiques.  
Non-contractual visuals - Specifications subject to change without notice - Subject to typographical errors.